

FR : Avertissement :

- 1) Ne pas utiliser le masque ou entrer ou rester dans un endroit contaminé sous les conditions suivantes :
 - a) L'atmosphère contient moins de 19,5% d'oxygène.
 - b) Si vous sentez une contamination
 - c) Pour se protéger contre les gaz ou les vapeurs.
 - d) Si vous ne savez pas la contamination ou son pourcentage ou s'il y a un danger de mort ou pour votre santé.
 - e) Pour la soudure, peinture, amiante.
 - f) Dans des atmosphères explosives.
- 2) Ne pas modifier ou mal utiliser le masque.
- 3) Ne pas utiliser le masque si l'étanchéité n'est pas garantie. (Barbes)
- 4) Changer de modèle de masque si l'étanchéité n'est pas obtenue.
- 5) Changer de masque si respirer devient difficile ou si le masque est endommagé.
- 6) Ce masque aide à protéger pour certains contaminants mais n'élimine pas les risques d'exposition ou de contracter des maladies ou infections. Une mauvaise utilisation peut entraîner des maladies ou la mort.
- 7) Les masques avec le marquage 'NR' ne peuvent pas être réutilisés.

NL : Waarschuwing

- 1) Gebruik het masker niet en betreed of verblijf niet in een besmet gebied onder de volgende omstandigheden:
 - a) De atmosfeer bevat minder dan 19,5% zuurstof.
 - b) Als u besmetting voelt
 - c) Ter bescherming tegen gassen of dampen.
 - d) Als u de besmetting of het percentage ervan niet kent of als er gevaar voor uw leven of voor uw gezondheid bestaat.
 - e) Voor lassen, schilderen, asbest.
 - f) In explosieve atmosferen.
- 2) Pas het masker niet aan en maak er geen misbruik van.
- 3) Gebruik het masker niet als de afdichting niet gegarandeerd is. (Baarden)
- 4) Verander het maskermodel als de verzegeling niet wordt verkregen.
- 5) Vervang het masker als het moeilijk wordt om te ademen of als het masker beschadigd is.
- 6) Dit masker helpt beschermen tegen bepaalde verontreinigingen, maar elimineert niet het risico van blootstelling of het oplopen van ziekten of infecties. Misbruik kan leiden tot ziekte of overlijden.
- 7) Maskers met de 'NR'-markering kunnen niet opnieuw worden gebruikt.

DE : Warnung :

- 1) Verwenden Sie die Maske nicht und betreten oder bleiben Sie nicht unter folgenden Bedingungen in einem kontaminierten Bereich:
 - a) Die Atmosphäre enthält weniger als 19,5% Sauerstoff.
 - b) Wenn Sie eine Kontamination spüren
 - c) Zum Schutz vor Gasen oder Dämpfen.
 - d) Wenn Sie die Kontamination oder ihren Prozentsatz nicht kennen oder wenn eine Gefahr für das Leben oder Ihre Gesundheit besteht.
 - e) Zum Schweißen, Lackieren, Asbest.
 - f) In explosionsgefährdeten Bereichen.
- 2) Ändern oder missbrauchen Sie die Maske nicht.
- 3) Verwenden Sie die Maske nicht, wenn die Versiegelung nicht garantiert ist. (Bärte)
- 4) Ändern Sie das Maskenmodell, wenn die Versiegelung nicht erhalten wird.
- 5) Wechseln Sie die Maske, wenn das Atmen schwierig wird oder wenn die Maske beschädigt ist.
- 6) Diese Maske schützt vor bestimmten Verunreinigungen, schließt jedoch nicht das Risiko einer Exposition oder der Ansteckung mit Krankheiten oder Infektionen aus. Missbrauch kann zu Krankheit oder Tod führen.
- 7) Masken mit der Kennzeichnung 'NR' können nicht wiederverwendet werden.



Notice d'utilisation / Gebruiksaanwijzing / Gebrauchsanweisung

- 1 : Placez le masque en position ouverte et couvrant le nez et la bouche / Plaats het masker in open positie en bedek de neus en mond / Legen Sie die Maske in die offene Position und bedecken Sie Nase und Mund.
- 2: Placez les 2 attaches derrière les oreilles / Plaats de 2 clips achter de oren / Platzieren Sie die 2 Clips hinter den Ohren
- 3: Ajustez bien la barette nasale sur votre nez afin de que le masque soit contre le visage / Pas het neusstuk goed aan op uw neus, zodat het masker tegen uw gezicht zit / Stellen Sie das Objektivrevolver gut auf Ihre Nase ein, sodass die Maske an Ihrem Gesicht anliegt
- 4: Couvrez le masque avec vos mains afin de vérifier l'étanchéité. (Voir instructions) / Bedek het masker met uw handen om te controleren op lekken. (Zie Gebruiksaanwijzing) / Decken Sie die Maske mit Ihren Händen ab, um nach Undichtigkeiten zu suchen. (Siehe Anleitung)

Vérification étanchéité / Dichtheidscontrole / Dichtheitsprüfung :

- 1) Couvrir le masque avec les 2 mains et expirez profondément.
Ne pas bouger la position du masque / Bedek het masker met beide handen en adem diep uit. Verplaats de positie van het masker niet / Decken Sie die Maske mit beiden Händen ab und atmen Sie tief aus. Bewegen Sie die Position der Maske nicht
- 2) Si l'air fuit autour du nez, ajustez la barette nasale et répétez l'opération / Als er lucht rond de neus lekt, pas dan het neusstuk aan en herhaal de handeling / Wenn Luft um die Nase austritt, stellen Sie das Objektivrevolver ein und wiederholen Sie den Vorgang
- 3) Si l'air fuit à travers les côtés, ajustez les attaches et répétez l'opération / Als er lucht door de zijkanten lekt, pas dan de clips aan en herhaal het handeling / Wenn Luft durch die Seiten austritt, stellen Sie die Clips ein und wiederholen Sie den Vorgang
- 4) Attention : Ces opérations sont importantes pour la bonne utilisation du masque / Waarschuwing: deze handelingen zijn belangrijk voor het juiste gebruik van het masker. Warnung: Diese Vorgänge sind wichtig für die korrekte Verwendung der Maske.